

申請九龍城區議會撥款
2018-2019 財政年度舉辦社區參與活動

主旨

本文件旨在請各位議員通過從九龍城區議會分配給社區建設及社會服務委員會(下文簡稱「社建會」)的撥款中撥出 324,500 元，以資助九龍城區青年活動委員會於 2018-2019 財政年度舉辦九龍城區青年才藝大匯演 X Running Youth 2019。

背景

2. 九龍城區議會於 2018 年 4 月 12 日舉行的會議上通過 2018-2019 財政年度社區參與撥款預算案，預留款項予社建會舉辦不同的社區參與活動。社建會亦已於 2018 年 10 月 4 日舉行的會議上通過資助九龍城區青年活動委員會舉辦九龍城區青年才藝大匯演 X Running Youth 2019，活動詳情請參閱附錄一。由於上述活動申請的撥款額超出社建會可審批的資助金額上限(即 15 萬元)，因此需得到區議會批准。

秘書處的意見

3. 上述活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

徵詢意見

4. 請各位議員考慮通過從九龍城區議會撥款中批出合共 324,500 元，以資助上述社區參與活動。

九龍城區議會秘書處
2018 年 11 月

申請九龍城區議會撥款
九龍城區青年才藝大匯演 X Running Youth 2019 (名稱待定)

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|----|--------|--|
| 一. | 活動名稱： | 九龍城區青年才藝大匯演 X Running Youth 2019 (名稱待定) |
| 二. | 申請撥款額： | 324,500 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區青年活動委員會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城區議會、九龍城民政事務處、九龍城青年發展網絡 |
| 六. | 活動性質： | 城市定向比賽及才藝表演 |
| 七. | 活動目的： | <p>1. Running Youth (九龍城區城市定向比賽)
讓青年人遊走九龍城區的大街小巷，於各搜尋點進行任務，增加對九龍城區的認識，並藉著活動將九龍城區特色推廣給區內及區外大眾</p> <p>2. 九龍城區青年才藝大匯演</p> <p>(a) 為才藝出眾的青少年提供表演平台，讓他們在舞台上一展所長，並提升他們的自信心、培養團隊合作精神及擴闊生活體驗和視野。同時，期望透過活動加深社會人士對青少年的肯定</p> <p>(b) 透過邀請九龍城區內的學校及團體參與才藝表演，讓不同年齡、種族及文化的年輕人彼此認識及學習，促進社區和諧共融</p> |
| 八. | 活動內容： | <p>(a) Running Youth (九龍城區城市定向比賽)</p> <p>(b) 青少年才藝表演</p> <p>(c) 話劇及歌星演出</p> |

- (d) 與青年相關的攤位遊戲/工作坊
- 九. 參加人數： 於九龍城區內居住或就讀的 12-29 歲青少年約 1,500 人(Running Youth 參加者約 400 人，九龍城區青年才藝大匯演表演者約 100 人以及觀眾約 1,000 人)
- 十. 舉行日期及地點： 2019 年 3 月 17 日（星期日）- 土瓜灣硬地足球場
- 十一. 財政預算： 見附件

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. 申請團體：九龍城區青年活動委員會
 2. 活動名稱：九龍城區青年才藝大匯演 X Running Youth 2019 (名稱待定)
 3. 財政預算：

項目		預算支出 \$		建議撥款 \$		其他 收入 \$	備註
1	設計及製作宣傳海報 (A3, 單面四色印製)	(\$4 x 1,500)	6,000		6,000		
2	郵寄海報服務(註一)	(\$5 x 1,500)	7,500		7,500		
3	設計及製作請柬連回條、信封 及包裝服務費	(\$15 x 200)	3,000		3,000		
4	設計及製作宣傳橫額(註二)	(\$300 x 6)	1,800		1,800		
5	設計及製作宣傳品(註三)	(\$15 x 1,500)	22,500		22,500		
6	設計及製作報章或電台及或社 交媒體廣告		14,000		14,000		
7	設計及製作典禮儀式用品		4,000		4,000		
8	設計及製作嘉賓及團體紀念狀/ 感謝狀	(\$15 x 100)	1,500		1,500		
9	設計、製作及搭建舞台背景幕 (包括搭建及拆除服務)		8,000		8,000		
10	舞台連紅地氈及圍邊 (包括搭建及拆除服務)		6,000		6,000		
11	租用音響(專業擴音系統)及 技術人員		6,000		6,000		
12	租用枱連枱布(連搬運)	(\$130 x 15)	1,950		1,950		
13	租用座椅(連搬運)	(\$16 x 150)	2,400		2,400		
14	租用軟墊連膠地墊(連搬運) (註四)		6,000		6,000		
15	設計及製作Running Youth比賽 獎盃(2套)(註五)	(\$1,500 x 2)	3,000		3,000		
16	設計、製作、搭建、運作及拆 除文娛攤位(註六)	(\$6,000 x 10)	60,000		60,000		
17	統籌約2.5小時節目(註七)		110,000		110,000		
18	租用攤位架及帳篷 (包括搭建及拆除服務)(註八)	(\$700 x 6)	4,200		4,200		
19	設計及製作嘉賓名牌連姓名	(\$10 x 100)	1,000		1,000		
20	運輸服務(2程)		2,000		2,000		
21	委聘合資格電工檢查電力裝置 及簽發完工證明書(WR1)		2,500		2,500		
22	委聘結構工程師檢驗搭建物及 簽發完工證明書(註九)		30,000		30,000		
23	場地清潔費		4,600		4,600		
24	社區幹事薪金(連強積金)(註十) (\$56.5 x 1.05 x 160小時)	(\$59.325 x 160)	9,492		9,492		
25	通宵保安員(註十一)	(\$2,500 x 2)	5,000		5,000		
26	郵費(註十二)		1,000		1,000		
27	雜項(包括文具、影印及小額開 支)		1,058		1,058		不資助單價超 過1,000元的資 本物品
28	表演團體津貼(註十三)		8,000		0	8,000	九龍城區地區 青年活動撥款 支付
29	製作Running Youth比賽的相關 開支(註十四)		200,000		0	200,000	九龍城青年發 展網絡撥款支 付
總額			532,500		324,500	208,000	

- 註一： 郵寄海報服務包括\$5郵費 (用於郵寄宣傳海報予區內學校、互助委員會、業主立案法團及地區團體等) 及由承辦商代辦郵寄的服務費。
- 註二： 承辦商須負責於區內6個指定地點懸掛，並於活動後拆除。
- 註三： 在活動當日派發宣傳品予參與活動的市民，藉以宣傳九龍城區青年才藝大匯演及本委員會，以吸引更多九龍城區居民參加本會活動。宣傳品的實際製作數量會視乎報價而增減。
- 註四： 在活動當日租用軟墊連膠地墊(包括搬運服務)供青少年藉地而坐參加活動典禮及欣賞表演節目。
- 註五： **Running Youth**比賽分為中學組及公開組，4人為1隊，每組得獎隊伍獲頒發冠、亞、季軍獎盃，共兩組，並於九龍城區青年才藝大匯演期間頒發。
- 註六： 設計、製作、搭建及運作10個文娛或遊戲攤位。費用包括提供 (i) 三邊圍帆布連蓋頂粗鋁架帳篷，帳篷頂部為尖形設計，並附有活動名稱及宣傳字句；(ii) 攤位的三邊圍帆布及尖形頂部須為彩色；(iii) 枱(連枱布)、有背膠摺椅、攤位名牌；(iv) 搬運、安裝及拆除攤位架連帳篷服務；(v) 攤位/工作坊所需一切材料及用具，每個攤位須提供足夠製成不少於400份製成品的材料；及 (vi) 攤位工作人員酬金，每個攤位須由不少於2名專業的指導員運作，並以採購方式購買服務。
- 註七： 費用包括製作及提供2.5小時的活動節目，並提供司儀、舞台統籌員、音響技術人員、著名歌星/藝員演出、文娛表演、節目(精華)錄影、1套專業攝影連沖曬服務、全場拉電(100Amp)、保險費、歌曲版權及牌照費用等，並提供分貝量度服務。於進行採購時，必須遵守邀請報價的規定。
- 註八： 用作接待處、臨時更衣室及/或宣傳品派發處。
- 註九： 結構工程師檢測舞台、背幕及大型天幕，並簽發和提供結構安全證明書。
- 註十： 社區幹事工作包協助活動前的準備工作、協助活動當日一切場務、派發宣傳品等工作，時薪為港幣56.5元，另加5%強積金。
- 註十一： 活動前一天開始搭建場地各項設施，2名保安員須通宵看管場地設施。
- 註十二： 郵費用於郵寄報價文件予服務供應商、請柬予嘉賓/地區團體、邀請信予九龍城區學校/地區團體等。
- 註十三： 九龍城區地區青年活動撥款將資助表演團體津貼 (項目27)。表演人數1-3人的演出隊伍可獲津貼港幣300元，4-7人的參加隊伍可獲津貼港幣600元，8人或以上的參加隊伍可獲津貼港幣1,000元。
- 註十四： 九龍城青年發展網絡撥款將負責製作**Running Youth**比賽的相關開支 (項目28)，包括 (i) 比賽宣傳及印刷項目；(ii) 設計及製作比賽啟動禮；(iii) 設計、製作、佈置及運作比賽的搜尋點及所需物資的費用；(iv) 設計及製作獎牌及購買比賽獎品；(v) 設計及製作比賽的團體制服；(vi) 義工便餐；(vii) 運輸服務；(viii) 設計及製作**Running Youth**參加者紀念品；(ix) 搭建及拆除大型活動天幕；(x) 場地有關支出；(xi) 提供茶點及飲品予參賽者；(xii) 雜項及郵費等。
4. **九龍城區議會秘書處的建議：** 建議撥款 324,500 元，資助是項計劃。